



Anhang 3 des Senatsbeschlusses Nr. 5516/31.03.2020

**Gebühren der Zentren und Institute der Babeş-Bolyai-Universität Klausenburg im akademischen Studienjahr 2020-2021**

Die Preise der Zentren und Institute der Babeş-Bolyai-Universität Klausenburg werden im Fall der Studierenden und Mitarbeiter/innen der BBU um 50% nachgelassen.

EINRICHTUNG	DIENSTLEISTUNG		GEBÜHR	BEMERKUN G
<b>Institut der rumänischen Sprache als europäische Sprache</b>	<b>Perfektionskurse Rumänisch als Fremdsprache</b>			
	Teilnehmer/innen	30 Std.-Modul	10 Std.-Modul	
	1-2 Teilnehmer/innen	500 Euro/Teilnehmer	175 Euro/Teilnehmer	
	3-6 Teilnehmer/innen	335 Euro	110 Euro	
	7-9 Teilnehmer/innen	270 Euro	80 Euro	
	9-12 Teilnehmer/innen	225 Euro	70 Euro	
	<b>Spezialsprachkurse Rumänische Sprache</b>			
	a) Individuelle Kurse (1 zu 1)		85 Lei/Std./Person	
	b) 2-Personen-Gruppen		55 Lei/Std./Person	
	c) 3-6-Personen-Gruppen		40 Lei/Std./Person	
	d) 7-10-Personen-Gruppen		25 Lei/Std./Person	
	e) Gruppen über 10 Personen		15 Lei/Std./Person	
	<b>Rumänischen Sprache –Module in in größeren Gruppen (über 4 Teilnehmer/innen)</b>			
	30-Stunden-Modul		450 Lei/Person/Modul	
	50-Stunden-Modul		600 Lei/Person/Modul	
	120-Stunden-Modul		1.000 Lei/Person/Modul	
	200-Stunden-Modul		1.200 Lei/Person/Modul	
	280-Stunden-Modul		1.400 Lei/Person/Modul	
	Gebühren der Spezialkurse für Studierende der BBU an den ungarisch- und deutschsprachigen Studienrichtungen			
	50-Stunden-Modul		450 Lei/Person/Modul	Mindestens 10 Personen/Gruppe
Gebühr Online-Kurse		15 Euro/Teilnehmer/in		
Gebühr der Sprachprüfungen A1, A2, B1, B2		100 Euro/Person	Durch das BBU-ICR-Konsortium für	



			Rumänisch als Fremdsprache
	<b>Sommerschule: <i>Romania and Central Europe summer study program</i></b>	1.405 Euro pro Teilnehmer/in	Beinhaltet die Kosten der Sprachkurse und der nachmittäglichen Vorträge, zusätzlicher Tätigkeiten, Unterbringung in Doppelzimmern, Verkostung und Transport zu den zwei Außenstellen Bukarest-Constanța-Bran-Sighișoara/Schäßburg-Klausenburg und Klausenburg-Budapest-Wien-Prag-Budapest-Klausenburg). (3 Wochen)
<b>Zentrum ALHPA für moderne Sprachen</b>	<b>Fremdsprachkurse</b>		30-Stunden-Modul
	a) Individuell	90 Lei/Std./Person	
	b) 2 Personen	45 Lei/Std./Person	
	c) 3 Personen	30 Lei/Std./Person	
	d) 4-6 Personen	25 Lei/Std./Person	
	f) 7 – 12 Personen	20 Lei/Std./Person	
	Sprachkurse außerhalb der BBU	+ 20%	Durch Verträge mit Firmen/Einrichtungen für Kurse an deren Standorten
	<b>Sprachprüfung und -Zertifikate</b>		
	b) Alle Kategorien	250 Lei	50% Ermäßigung für Mitarbeiter/innen der BBU
	<b>Gleichstellung</b> von Sprachzertifikaten und Studienunterlagen	15 Lei	
<b>Einwendungen</b> (erneute Prüfung für den Apha-Test)	35 Lei		
<b>Duplikate</b>	50 Lei		
<b>Zentrum LINGUA</b>	<b>Standard-Kursmodule</b>		



<b>für Entwicklung und Perfektionierung der Kommunikation im öffentlichen Bereich</b>	a) Komplettes Paket der Vorbereitungskurse für international Sprachprüfungen (CAE, FCE, BEC HIGHER)	990 Lei / Kursteilnehmer/in	70 Std.
	b) Komplettes Paket der Vorbereitungskurse für international Sprachprüfungen (DELTA, DALF, DFA1, DFA2, CELI, IT, DELE, ZD)	990 lei / Kursteilnehmer/in	70 Std.
	c) Kursmodule – allgemeine- und Geschäftssprache (Englisch)	690 lei / Kursteilnehmer/in	50 Std.
	d) Kursmodule – allgemeine- und Geschäftssprache (Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Rumänisch für Ausländer/innen)	690 Kursteilnehmer/in	50 Std.
	<b>Übersetzungen (schriftliche)</b>		
	a) Übersetzungen aus dem Rumänischen in andere Sprachen	45 Lei/Seite	
	b) Übersetzungen aus einer Fremdsprache ins Rumänische	40 Lei/Seite	
	<b>Sprachzertifikate</b>		
	Alle Bewerber/innen	250 Lei	50% Ermäßigung für Mitarbeiter/innen der BBU
	c) Im Schnellverfahren	100 Lei	50% Ermäßigung für Mitarbeiter/innen der BBU
	<b>Gleichstellung von Sprachzertifikaten und Studienunterlagen</b>		
	a) Im Schnellverfahren (48 Std.)	+ 50%	
	<b>Erstellung von Duplikaten der Sprachzertifikate</b>		
	a) Im Schnellverfahren (48 de ore)	+ 50%	
<b>Zentrum für Sprachindustrien (CIL)</b> <i>Bemerkung: die Kostenausrechnung erfolgt am Zentrum und wird dem Finanzdienst für die Inrechnungstellung übermittelt.</i>	<b>Professionelle Dienstleistungen im Bereich der Fremdsprachen:</b> Verfassen, terminologische Bearbeitung, allgemeine- und Fachübersetzungen		
	Übersetzung aus einer Fremdsprache ins Rumänische*	8 Euro/Standardseite, <sup>1</sup> Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des Vertrags <sup>2</sup>	<sup>1</sup> Standardseite: 1500 Zeichen, ohne Leerzeichen
	Übersetzung aus dem Rumänischen in eine Fremdsprache	10 Euro/Standardseite, Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des Vertrags	<sup>2</sup> Umfasst Revidierung, Korrektur, Kollationieren, Eingabe ***1.500 Zeichen ohne
	Übersetzung aus einer Fremdsprache in eine andere	12 Euro/Standardseite, Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des	



	Vertrags	Leerstellen.
Übersetzung von Studienunterlagen	Ab 20 Lei/Seite	
Transkription und Übersetzung von Ton- und Bildaufnahmen (für Privatpersonen, und Partnerunternehmen der Fakultät)	0,03 Euro/Wort, Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des Vertrags	
Lokalisierung (für Privatpersonen, und Partnerunternehmen der Fakultät)	0,03 Euro/Wort, Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des Vertrags	
Untertitelung (für Privatpersonen, und Partnerunternehmen der Fakultät)	0,03 Euro/Wort, Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des Vertrags	
Glossare/mehrsprachige Fachwörterbücher (für Privatpersonen, und Partnerunternehmen der Fakultät)	12 Euro/Standardseite, Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des Vertrags	
Terminologische Forschung (für Privatpersonen, und Partnerunternehmen der Fakultät)	8 Euro/Standardseite, Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des Vertrags	
Lektorat, Revision, Korrekturlese, Adaption und Formatierung	5 Euro/Standardseite, Zahlung in Lei, am Tag der Unterzeichnung des Vertrags	
<b>Professionelle Dienstleistungen - Konferenzdolmetschen</b>		
Simultanübersetzung (mit Anlage) und Konsekutivübersetzung	Ab 400 Lei/Tag (8 Std.) oder 50 Lei/Std.	
	700 Lei/Std.	
<b>Kurse:</b> intensives Sprachenpraktikum (Praktische Sprachkurse im Bereich der modernen Sprachen für mehrsprachige Kommunikation, ausschließlich für die Fachrichtungen der modernen Sprachen)		
a) PIL-Modul (intensives Sprachenpraktikum) von verschiedener Dauer	50 Lei / Std. (für eine Person)	Preise je nach der Anzahl der Personen in der Gruppe und der gewählten Anzahl von Stunden (zwischen 20 und 40 Std.)
	40 Lei/ Std. (für Gruppen von 2 Personen)	
	30 Lei/Std. (für Gruppen von 3-4 Personen)	
	20 Lei/Std. (für Gruppen von 5-9 Personen)	
b) PIL-Modul, 40 Std.	500 Lei / Modul (Gruppen ab 10 Personen)	PIL (Intensives Sprachenpraktikum)
c) PIL-Modul, 20 Std.	300 Lei/ Modul (Gruppen ab 10 Personen)	PIL (Intensives Sprachenpraktikum)



	e) D-Sprachenmodul, 168 Std./Jahr	1.300 Lei/Jahr (in Gruppen von 5-7 Teilnehmer/innen)	
		1.150 Lei/Jahr (in Gruppen von 8-9 Teilnehmer/innen)	
		1.000 Lei/Jahr (in Gruppen ab 10 Teilnehmer/innen)	
	f) Kurse (akkreditiert von den Arbeitsämtern) oder in Zusammenarbeit mit Partnerunternehmen/Einrichtungen der CIL/LMA	22 Lei/Std./Teilnehmer/in <sup>3</sup>	Kurse finden mit mindestens 10 teilnehmer/innen statt, oder mit wenigeren, aber mit Begleichung des Mehraufwandes <sup>3</sup> Je nach dem Abkommen mit der Partner-einrichtung (Austausch von Dienstleistungen, technische, logistische Unterstützung) kann der Preis niedriger ausfallen
1 ECTS (in der D-Sprache)	45 Lei <sup>4</sup>	Einheitspreis pro Kreditpunkt x Zahl der Kredipunkte pro Studienfach. Einheitspreis = Jahresbeitrag/60 Kreditpunkte <sup>4</sup> Gemäß des Beitrags für die Philologische Fakultät	
Gebühr für die erneute Anmeldung	50 Lei	Im Fall der erneuten Anmeldung zum D-Sprachenmodul nach Unterbrechung aus persönlichen Gründen	
<b>Prüfungen und andere Dienstleistungen</b> (für andere Sekretariats- und Sprachendienstleistungen welche in dieser Tabelle nicht aufgeführt werden, entfallen			



an dem CIL die Preise derselben Dienstleistungen an der Fakultät für Philologie)		
Einstufungstest für die Bildung der Gruppen von Schüler/innen und Studierenden der angewandten modernen Sprachen (LMA)	50 Lei	
Einstufungstest für die Bildung der Gruppen von Erwachsenen im Bereich der angewandten modernen Sprachen	60 Lei	
Sprachprüfung und –Zertifikat für die Zulassung zum Studium (Fachrichtung Angewandte modern Sprachen)	250 Lei	Zweisprachige, mündliche und schriftliche Prüfung, findet periodisch während des gesamten akademischen Jahres statt.
<b>BULATS</b> -Prüfungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, verschiedene berufliche Prüfungen (Französisch, Englisch, Deutsch, Spanisch, Russisch), in Kooperation mit den ausländischen Partneereinrichtungen	Zahlung in Lei am Tageskurs; die Preise (80-100 Euro) werden im Einvernehmen mit der Partneereinrichtung festgelegt: 80 Euro/Prüfung Zahlung in Lei am Tageskurs für Schüler/innen und Studierende und 100 Euro/Prüfung, Zahlung in Lei am Tageskurs für Erwachsene.	
<b>ECL</b> -Prüfungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, verschiedene berufliche Prüfungen (Französisch, Englisch, Deutsch, Spanisch, Russisch), in Kooperation mit den ausländischen Partneereinrichtungen	Zahlung in Lei am Tageskurs; die Preise (80-100 Euro) werden im Einvernehmen mit der Partneereinrichtung festgelegt: 80 Euro/Prüfung Zahlung in Lei am Tageskurs für Schüler/innen und Studierende und 100 Euro/Prüfung, Zahlung in Lei am Tageskurs für Erwachsene.	
<b>Zertifikat für die Teilnahme an den CIL-Kursen</b>	50 Lei	Erstellbar zum jeden beliebigen Zeitpunkt während oder nach dem Sprachkurs, es werden die absolvierten Stunden und falls



			notwendig, die Anzahl der ECTS-Kreditpunkte angegeben
	Duplikate	50 Lei	
	Erstellung der CIL-Zertifikate im Schnellverfahren (48 Std.)	+ 50% Erstellungsgebühr des Zertifikats	
<b>Institut für Deutschsprachige Lehre und Forschung (IDLF)</b>	<b>Deutscher Sprachkurs</b>	200 Lei/Jahr	100 Lei/Semester, gratis für Studierende der deutschsprachigen Studienrichtung
	<b>Schriftliche Übersetzungen</b> in und aus der deutschen Sprache (in Kombination mit Rumänisch und Englisch)	40 Lei/Seite	
	<b>Deutsche Sprachkurse in gesonderten Gruppen für Teilnehmer/innen außerhalb der BBU</b>		Auf Antrag
	a) Individuell	80 Lei/Std.	
	b) 2-Personen-Gruppen	45 Lei/Std.	
	c) 3-Personen-Gruppen	30 Lei/Std.	
	d) 4-Personen-Gruppen	25 Lei/Std.	
	e) 5-8-Personen-Gruppen	20 Lei/Std.	
	f) 9-15-Personen-Gruppen	15 Lei/Std.	
g) Gruppen ab 15 Personen	10 Lei/Std.		
<b>Intensivsprachkurse Deutsch mit der Dauer eines akademischen Studienjahres</b>			
	a. Für EU-Drittstaatenangehörige	250 Euro/Monat	
	b. Für EU-Staatsbürger/innen	3.000 Lei/Jahr	
<b>Konfuzius-Institut</b>	<b>Chinesischer Sprachkurs</b>	300 Lei / Semester	1 Semester
	<b>Kalligraphiekurs</b> Anfänger/innen Fortgeschrittene	200 Lei 300 Lei	10 Treffen
	<b>Kampfsportkurs</b>	200 Lei/Semester	10 Treffen
	<b>Kurs: Traditionelle chinesische Musik</b>	500 Lei	10 Treffen
	<b>Kurs: Traditionelle Malkunst</b>	300 Lei	10 Treffen
	<b>Kurs: Traditionelle Tänze</b>	300 Lei	12 Treffen
	<b>Bibliotheksausweis</b>	50 Lei	Kostenlos für Teilnehmer/innen der Kurse und Studierende der BBU mit Ausweise der



			Zentralbibliothek
	<b>1-zu-1 Chinesischkurse</b>	600 Lei	12 Treffen
	<b>Gebühren für die Chinesisch-Sprachprüfung HSK</b>		
	HSK-Stufe 1	50 Lei	
	HSK-2	50 Lei	
	HSK-3	100 Lei	
	HSK-4	100 Lei	
	HSK-5	150 Lei	
	HSK-6	150 Lei	
	HSKK Anfänger/innen	40 Lei	
	HSKK Mittelstufe	50 Lei	
	HSKK Fortgeschrittene	60 Lei	
<b>Koreanisches Kulturzentrum</b>	<b>Koreanischer Sprachkurs</b>	100 Lei / Semester / Teilnehmer/in	Wird nur für Teilnehmer/innen außerhalb der BBU fällig
<b>Japanisches Kulturzentrum</b>	Sprachkurs Japanisch-Anfänger (einschl. Materialien)	200 Lei/Sem.	
	Konversationskurs Japanisch (einschl. Materialien)	200 Lei/Sem.	
	Sprachkurs Japanisch für Kinder (einschl. Materialien)	150 Lei/Sem.	
	Kurs: Japanische Kultur (Kampfsport, Kimono-Kunst, Japanische Musik usw.)	150 Lei/Sem.	
<b>Brasilianisches Kulturzentrum "Casa do Brasil"</b>	Sprachkurs Brasilianische Portugiesisch	300 Lei/Jahr	
	Kurs: Brasilianische Kultur und Zivilisation	300 Lei/Jahr	
	Sprachkurs Spanisch	300 Lei/Jahr	
	Spezielle Kurse zu interkulturellen Themen	300 Lei/Kurs	
	Ausweis für die Bibliothek für Lateinamerikanische Studien (BSLA)	15 Lei/Ausweis	
<b>Orientalia-Zentrum</b>	<b>Sprachkurs klassische und orientalische Sprache</b>	350 Lei	
	<b>Prüfung</b>	150 Lei	(nur für Teilnehmer/innen an der Prüfung)
<b>Trainingzentrum für Tourismus</b>	<b>Berufliche Bildungskurse</b>		
	<b>Touristikagent / Fremdenführer/in</b> 9 Monate (6 Monate theoretische Ausbildung + 3 Monate Praktikum)	1.600 Lei	Bildungsstufe 3 (1080 Std.)
	<b>Manager im Touristikwesen</b> 9 luni (6 luni pregătire teoretică + 3 luni practică)	2.000 Lei	Perfektionskurs – höhere Bildung (720



			Std.)	
	<b>Nationaler Fremdenführer - 2 Wochen</b>	500 Lei	Spezialisierung – (156 Std.)	
	<b>Verwalter/in von touristischen/agrotouristischen Pensionen, 2 Monate*</b>	1.000 Lei	Ausbildung – mittlere Bildung (720 Std.)	
	<b>Ausbildner/in - 2 Wochen</b>	500 Lei	Perfektionskurs -höhere Bildung (90 Std.)	
	<b>Vorbereitungskurse Englisch (für Abschlussprüfung und Masterarbeit)</b>	45 Lei/Std.		
	<b>Leitung touristischer Informationszentren* - 2 Wochen</b>	1.600 Lei	Spezialisierung (216 Std.)	
	<b>Ausbildung in Hotellerie (Rezeptionist/in, Concierge)* 9 Monate (6 Monate theoretische Ausbildung + 3 Mo. Praktikum)</b>	1.500 Lei	Bildungsstufe 3 (1080 Std.)	
	<b>Personalisierte Bildungskurse im Bereich des Tourismus (Agent/in, Fremdenführer/in, Rezeptionist/in)</b>	45 Lei/Std.		
	<b>Evaluation und Anerkennung der beruflichen Kompetenzen im Bereich des Tourismus* - Evaluation (1 Monat) – an einem durch die Nationale Behörde für Qualifizierungen anerkanntes Zentrum</b>	900 Lei	Qualifizierung (maximal 30 Tage)	
	<b>Evaluation und Gleichstellung der informell und nichtformell gebildeten Kompetenzen</b>	35 Lei/Std.		
	<b>LCCI-Sprachdiplome und Zertifikate</b>	<b>English for Tourism</b>	Stufe 1	Schreiben
Sprechen				
Stufe 2		Schreiben		
		Sprechen		
<p>*Kurse oder Evaluationstätigkeiten welche zur Akkreditierung vorgeschlagen wurden Ermäßigungen für alle Kurse der CTT, mit der Ausnahme der Kurse für nationale Fremdenführer/innen –Ausbildner:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Für die Angestellten der BBU 50% Ermäßigung (Anhang 9 zum Dienstvertrag, wird zusammen mit dem Studienvertrag ausgefüllt);</li> <li>- Für externe Mitarbeiter/innen (Ausbildner/innen, Tutoren, Lehrende der BBU), 50% Ermäßigung;</li> <li>- Bachelor- und Masterstudierende der BBU, 25% Ermäßigung auf Nachweis;</li> <li>- Anbsolvent/innen der CTT-Kurse, 25% Ermäßigung.</li> </ul> <p>Außerordentliche Ausnahmen von der Gebühr:</p>				



	- CTT-Ausbildner/innen und Lehrende der Fakultät für Geografie; - Teilnehmer/innen die Preise an den Studierendenwettbewerben der BBU erhalten haben.		
<b>PALESTRA-Zentrum</b>	<b>Berufliche Bildung (Masseur)</b>	1.800 Lei / Kurs	Voller Preis
		1.200 Lei / Kurs	Ermäßigt für Studierende
	<b>Sommerschule</b>	180 Lei / Woche	Wochenabo
<b>Psychologische Klinik der Universität „Babeş-Bolyai PsyTech“</b>	<b>Klinische Diagnose und Evaluation</b>	140 Lei /Evaluation/ Person	
	<b>Psychologische-, Genetikberatung (durch Hauptpsycholog/in)</b>	160 Lei/Sitzung/Person	
	<b>Psychologische-, Genetikberatung (durch Fachpsycholog/in)</b>	120 Lei/Sitzung/Person	
	<b>Individuelle Psychotherapie (Fachpsycholog/in)</b>	140 Lei /Sitzung/ Person	
	<b>Individuelle Psychotherapie (Praxispsycholog/in)</b>	100 Lei/Sitzung/Person	
	<b>Psychologisches Coaching</b>	200 Lei/Sitzung/Person	
	<b>Gruppen-Psychotherapie, Gruppen-Counseling</b>	40 Lei /Sitzung/ Person	
	(1) Spezielle Bedingungen: Studierende der BBU erhalten eine 50%-ige Ermäßigung auf die psychologischen Beratungsdienste eines Praktikers oder Facharztes; Studierende oder Lehrende der BBU erhalten diese kostenlos bei Begründung des Mangels an finanziellen Ressourcen. Die Preise sind die folgenden:		
	<b>Klinische Diagnose und Evaluation</b>	200 Lei/Evaluation/Person	
	<b>Psychologische-, Genetikberatung (durch Fachpsycholog/in)</b>	60 Lei/Sitzung/Person	
<b>Psychologische-, Genetikberatung (praktizierende Psycholog/in)</b>	45 Lei/Sitzung/Person		
<b>Individuelle Psychotherapie (Fachpsycholog/in)</b>	70 Lei/Sitzung/Person		
<b>Individuelle Psychotherapie (praktizierende Psycholog/in)</b>	50 Lei/Sitzung/Person		
<b>Psychologisches Coaching</b>	200 Lei/Sitzung/Person		
<b>Gruppen-Psychotherapie, Gruppen-Counseling</b>	80 Lei/Sitzung/Person		
(2) Im Fall einiger klinischen Studien im Rahmen der Klinik, in welchen kostenlos psychologische Beratungsdienste angeboten werden, haben Angestellte der BBU und ihre Familien, sowie die Studierenden der BBU Vorrang.			
<b>Fakultät für</b>	<b>Vorbereitung für die Zulassung</b>		



<b>Theater und Filmwissenschaft</b>	Darstellende Künste - Schauspielkunst	30 Lei/Sitzung	
	Darstellende Künste - Regie	40 Lei/Sitzung	
	Kinematografie, Fotografie, Media	40 Lei/Sitzung	
	<b>Teilnahme an Workshops</b>		
	<b>Teilnahmegebühr Workshops</b>	100 Lei	Für Studierende der BBU (Außer den Studierenden der Fakultät für Theater und Fernsehkunst)
	<b>Teilnahmegebühr Workshops</b>	200 Lei	Für andere Personenkategorien
	<b>Vermietung von Audio-Video-Einrichtungen</b>		
	<b>a) Videokameras</b>		
	Panasonic P2	420 Lei/Tag, 55 Lei/Std.	
	Sony NX5	210 Lei/Tag, 26 Lei/Std.	
	FX1	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	<b>b) Videostative</b>		
	Stativ CARTONI	120 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Stativ MANFROTTO	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Stativ VINTEN	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	<b>c) Belichtung</b>		
	Lampe P2	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	DEDO-Lichtset	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Kinoflo mit 4 Röhren	120 Lei/Tag, 15 Lei/Std.	
	Projiziergerät ARRI 800 W	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Kit 3x COSMOLIGHT 800W	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Lichtstative	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	<b>d) Traveling</b>		
Traveling auf gebogener Schiene	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.		
Travelingplattform Dolly	180 Lei/Tag, 23 Lei/Std.		
Slider	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.		



	Kran-Kit (10 m)	1.200 Lei/Tag, 150 Lei/Std.	
	Professionelle Steady-cam	480 Lei/Tag, 60 Lei/Std.	
<b>e) Fotokameras</b>			
	Canon 5D MkII	180 Lei/Tag, 23 Lei/Std.	
	Canon 7D	150 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
<b>f) Fotoobjektive</b>			
	Canon 24-70 f/2.8 II L USM	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 50mm f/1.4	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 35mm f/1.4	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 24mm f/1.4 USM	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 85mm f/1.4	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Canon EF 70-200mm f/1.4	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
<b>g) Mikrofone</b>			
	Sennheiser G2 Kragenmikro	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Boom + Ausleger	120 Lei/Tag, 15 Lei/Std.	
	Mikrofon AKG cardio/hipercardio	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Mikrofon AKG CBL99 omnidirectional	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
<b>h) Zubehör</b>			
	Anton Bauer-Akkus	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	Mate Box	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Follow Focus	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Regenschutz P2	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
	Monitor Kroma 9inch	90 Lei/Tag, 12 Lei/Std.	
	Blenda	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	
<b>i) Speicherkarten</b>			
	Karte CF 32G	40 Lei/Tag, 5 Lei/Std.	



	Karte CF 64G	60 Lei/Tag, 8 Lei/Std.	
	Karte P2 32G	180 Lei/Tag, 23 Lei/Std.	
	Karte P2 64G	240 Lei/Tag, 30 Lei/Std.	
	Memory Stick PRO-HG Duo-Karte 32G	120 Lei/Tag, 15 Lei/Std.	
	<b>j) Mixeranlagen</b>		
	Mixerpult (Datavideo SE 900) SD und HD	900 Lei/Tag, 115 Lei/Std.	
	Audiomixer* Yamaha 01V96 Digital	300 Lei/Tag, 38 Lei/Std.	
	<b>k) Fachdienste</b>		
	Viedeotechnik-Assistenz	180 Lei/Tag, 23 Lei/Std.	
	Kameramann/Kamerafrau	390 Lei/Tag, 50 Lei/Std.	
	Kranbediener/in	390 Lei/Tag, 50 Lei/Std.	
	steady-cam-Bediener/in	390 Lei/Tag, 50 Lei/Std.	
<b>Fakultät für Sportwissenschaften und Körperkultur: Fitnessraum</b>	<b>Monatsabo</b>	60 Lei	Studierende und Angestellte der BBU
		100 Lei	Andere Personenkatego rien
<b>Fitnesszentrum FSEGA</b>	<b>Gesellschaftstanz</b>		
	30-Tages-Abo (Kinder)	80 Lei	
	30-Tages-Abo (Kinder der Studierende und Angestellten der BBU)	60 Lei	
	Eine Kurseinheit (Kinder)	10 Lei	
	Eine Einheit (Kinder der Studierende und Angestellten der BBU)	7,50 lei	
	<b>Fitness</b>		
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	100 Lei 70 Lei	30 Tage
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	60 Lei 35 Lei	15 Tage
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	80 Lei 50 Lei	10 Einheiten
	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	60 Lei 30 Lei	6 Einheiten



	Abo Ermäßigung Studierende/Angestellten der BBU	12 Lei 6 Lei	1 Einheit
<b>Zentrum für berufliche Orientierung und Beratung</b>	<b>Berufs-Bildungskurse, mit Akkreditierung der ANC (gewesene CNFPA):</b> -Humanressourcen-Manager/in -Humanressourcen-Inspektor/in - Beraterin für persönliche Entwicklung -Vertriebsleiter/in	600-900 Lei, je nach Kurs	- 10% Ermäßigung für die Unternehmen, die mehr als 2 Personen an den Kursen ausbilden. -20% für Studierende und Absolvent/innen der BBU -10% für Mitarbeiter/innen der BBU - 50 Lei Ermäßigung für Personen, die künftige Teilnehmer/innen vorschlagen.
	<b>Andere Kurse/Ausbildungen in den Bereichen:</b> - Emotionale Intelligenz - Stressmanagement - Strategien des Lernens - Public Speaking - Verhandlung und Kommunikation - Strategien der Entscheidungsnahme - Andere Themen je nach Nachfrage	100 Lei für Personen außerhalb der BBU 50 Lei für Angestellte, Studierende und Absolvent/innen der BBU	- 10% Ermäßigung für die Unternehmen, die mehr als 2 Personen an den Kursen ausbilden. - Es wird ein Teilnahmezertifikat seitens der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Unternehmensführung ausgehändigt.
	<b>Workshops</b>	30 Lei für Personen außerhalb der BBU Kostenlos für Angestellte, Studierende und Absolvent/innen der BBU	
	<b>Individuelle Sitzungen: persönliche Entwicklung</b>	50 Lei/Sitzung	



	<b>Karriereberatungs- und Orientierungsdienste</b>	20 Lei/Sitzung	
	<b>Karriereberatung (CASS++-Test)</b>	Kostenlos für Studierende und Absolvent/innen	
	<b>Prüfung, Analyse und Interpretation der Ergebnisse</b> Torrance tests of creative thinking Barron-welsh art scale, Test Survey of work styles, Test Achievement motivation inventory, Test California psychological inventory, CASS++, usw.	20-310 Lei je nach Art des Tests	10% Ermäßigung für Studierende, Absolvent/innen und Mitarbeiter/innen der BBU
	Coaching-Sitzungen	50 Lei	
	Gruppen für Personale Entwicklung	Kostenlos für Angestellte und Studierende der BBU	
		20 Lei/Person außerhalb der BBU	
	<b>Testungen, Analysen und Interpretation der Ergebnisse</b>		
	Torrance Tests of creative thinking	90 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 100 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Barron-Welsh art scale	20 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 30 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	The Survey of work styles	70 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 80 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Achievement motivation inventory	60 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 70 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Test of motivational orientation	40 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 50 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Test d'evaluation dynamique de l'educabilite	70 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 80 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Test Multidimensional aptitude battery II	60 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 70 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Intelligenz-Strukturtest	70 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 80 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	California psychological inventory	50 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 60 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Emotional Quotient inventory	250 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 260 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Mayer-Salovey-Caruso emotional intelligence test	170 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 180 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	A shortened stress evaluation tool	95 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 100 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Job stress survey	70 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 80 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Employee screening questionnaire	120 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 130 Lei Pers. außerhalb der BBU	



	Leadership opinion questionnaire	50 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 60 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Jackson vocational interest survey	95 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 100 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Revised NEO Personality Inventory, NEO PI-R	300 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 310 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	Revised NEO Personality Inventory, NEO PI-R LD (Raportul de leadership al NEO PI-R)	100 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 110 Lei Pers. außerhalb der BBU	
	CASS-Test	30 Lei Mitarb. und Studierende der BBU 35 Lei Pers. außerhalb der BBU	
<b>Zentrum für Internationale Kooperation</b>	Bearbeitung der Unterlagen der internationalen Studierenden aus Drittstaaten	50 Euro	Für alle Studierenden aus Drittstaaten die sich für Bachelor- oder Masterstudien bewerben und EU-Studierende welche sich für das Vorbereitungsjahr (rumänische Sprache) bewerben
	Gebühr Projektberatung	60 Euro/Person	
	Bearbeitungsgebühr Forschungsaufenthalte an der BBU außerhalb der universitären Abkommen	50 Euro/Person	
	Gebühr der internationalen Sommerkurse "Rumänische Kultur und Zivilisation"	Aufteilung: •500 Euro – verpflichtende Einheit: 60 Stunden rumänischer Sprachkurs, Ausflug nach Beliș (Kreis Cluj); Begrüßungscocktail, multikultureller Abend und Abschiedsveranstaltung; •9 Euro/Std., für Teilnehmer/innen an den Sommerkursen, die eine geringere Anzahl an Stunden benötigten •280 Euro –Unterbringung 20 Nächte in Doppelzimmern im Hotel Universitas (Optional) •140 Euro – Frühstück (20 Tage) im restaurant des Gästehauses (wahlweise) •190 Euro – Programm von Tagungen, Besichtigungen, Workshops und Ausflüge an den Nachmittagen und Wochenenden (wahlweise) •150 Euro – zweitägiger Ausflug in der Maramureș (wahlweise) •200 Euro – Kulturprogramm am Nachmittag oder am Wochenende (Gebühr für Begleiter/innen) •20 Euro – Gebühr für jede Tätigkeit des Nachmittags-Kultutprogramms (von den Teilnehmenden/Begleiter/innen gewählt)	



<b>Zentrum für Weiterbildung, Fern- und Teilzeitstudium</b>	Individuelle Beratung	80 Lei/Std.	Kostenlos für Lehrende der BBU
	Workshop zu einem spezifischen Thema	160 Lei/Workshop/Teilnehmer/in	Kostenlos für Lehrende der BBU
	Trainings-Programm	450 Lei/Programm/Teilnehmer/in	Kostenlos für Lehrende der BBU
	Spezialisiertes Training-Programm (In-house)	1.600 Lei/Teilnehmer/in	Angebot für Unternehmen
	Open-course-Trainingsprogramm	Gemäß des Senatsbeschlusses 444/15.1.2018 wird die Gebühr gemäß der Anzahl der Stunden und des Einheitspreises x berechnet, die von den Veranstaltern festgelegt werden. Je nach Aufwand und Kosten kann x zwischen 30-200 Lei (Grundkurse) und 225-500 Lei (fortgeschrittene Kurse) betragen.	
	<b>Autorisierte Kurse (Nationale Qualifikationsbehörde-ANC)*, **, ***</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Security-Agent</li> <li>- Ausbilder/in</li> <li>- Security-Manager/in</li> <li>- Presseredakteur/in (gedruckte Medien, web, Rundfunk und Fernsehen, Agenturen)</li> <li>- Projektmanager/in</li> <li>- Unternehmerische Kompetenzen</li> <li>- Berufsberater/in</li> <li>- Kompetentbegutachter/in</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1.500 Lei/Teilnehmer/in</li> <li>1.000 Lei/Teilnehmer/in</li> <li>1.000 Lei/Teilnehmer/in</li> <li>800 Lei/Teilnehmer/in</li>   <li>1.200 Lei/Teilnehmer/in</li> <li>1.400 Lei/Teilnehmer/in</li> <li>1.000 Lei/Teilnehmer/in</li> <li>800 Lei/Teilnehmer/in</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>*50% Ermäßigung für Lehrende und immatrikulierte Studierende der BBU. Gebühren können</li> <li>**Änderungen unterliegen und auf Vorschlag der Veranstalter ermäßigt werden, mit Genehmigung der Fakultätsleitung*</li> <li>**Bei den Kursen mit mehrfachen Genehmigungen an der BBU kann das Zentrum auf Antrag mehrere davon vereinigen, um die</li> </ul>	



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI  
 BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
 BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÁT  
 TRADITIO ET EXCELLENTIA

## REKTORAT

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
 Cluj-Napoca, RO-400084  
 Tel.: 0264-40.53.00  
 Fax: 0264-59.19.06  
 rector@ubbcluj.ro  
 www.ubbcluj.ro

			Mindestanzahl der Teilnehmer/innen zu erreichen
<b>Zentrum für polnische Sprache und Kultur</b>	Optionaler Kurs: Polnische Sprache (2 Std./Woche)	Kostenlos (60 Std.)	für Studierende, Doktorand/innen und Mitarbeiter/innen der BBU oder anderer Universitäten
		600 Lei/akad. Jahr (60 Std.)	für Drittpersonen außer Studierende der BBU oder anderer Universitäten
	Polnischer Sprachkurs für Kinder (1 Sitzung, 1,5 Std./Woche)	600 Lei/Jahr (60 Std.)	Am Standort des Zentrums für polnische Sprache und Kultur
	Beratung/Kurse/Seminare im Bereich der polnischen Sprache und Kultur	400 Lei/Lektor/in pro Tag des Kurses	Auf Antrag, für Unternehmen und Einrichtungen
<b>STUDENT EXPERT-Beratungszentrum</b>	Psychologische Diagnose und Evaluation	30 Lei-100 Lei (je nach Anzahl und Komplexität der Prüfungen)	Kostenlos für Studierende der BBU
	Individuelle psychologische Beratung	50 Lei/Sitzung	Für Studierende der BBU sind die ersten 4 Sitzungen kostenlos, die weiteren mit 50% Ermäßigung. Kostenlos für Studierende der BBU in sozialen Notfällen.
	Psychologische Gruppenberatung	25 Lei/Sitzung	Für Studierende der BBU gilt eine Ermäßigung von 50%. Kostenlos für Studierende der BBU in sozialen Notfällen.



	Workshops	30 Lei	50% Ermäßigung für Studierende der BBU.
	Trainings	50 Lei - 200 Lei je nach Komplexität und Dauer des Trainings	50% Ermäßigung für Studierende und 20% für Angestellte der BBU
	Informierung im Bereich der Bildung und der Arbeit für Schüler/innen und Studierende	kostenlos	
	Workshops im Bereich der Karriereentwicklung	40 Lei	50% Ermäßigung für Studierende der BBU
	Kurse mit Genehmigung der Nationalen Behörde für Qualifikation (ANC)	500 Lei -1.200 Lei, je nach Art des Kurses	50% Ermäßigung für Studierende und 20% für Angestellte der BBU
<b>Zentrum für Karriere, Alumni und Beziehungen zur Wirtschaft</b>	<b>Dienstleistungen für Unternehmen</b>		
	Unternehmenspräsentation	300 Lei/Standort *	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
	Internships	50 Lei/Person *	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
	Jobbörsen	250 Lei/Tag/Werbekosten	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
	Werbung im Bereich der Universität	100 Lei/Tag/Werbekosten	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
	Werbung für Unternehmen an den gesicherten Schaukästen	200 Lei/Monat	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
		1.000 Lei/6 Monate	
	Werbung für Unternehmen durch Flugblätter und Flyer	300 Lei/Monat	Unternehmen, Organisationen, NGO-s
		800 Lei/6 Monate	
<b>Kurse, Trainings und Workshops</b>			
<b>Akkreditierte Kurse (ANC) für berufliche Bildung: Karriereberater/in, Evaluation der Berufseignung von Personen mit Behinderung, Sozial-Bildungs-Animator/innen usw.</b>	600-900 Lei	Für Personen außerhalb der BBU. 20% Ermäßigung für Studierende, 10% Ermäßigung	



			für Mitarbeiter/innen	
	<b>Berufliche Ausbildungskurse</b>	300 Lei	Personen außerhalb der BBU, Unternehmen, Organisationen	
		250 Lei	Mitarbeiter/innen , Studierende, Absolvent/innen der BBU	
	<b>Kurse im Bereich der persönlichen Entwicklung</b>	100 Lei	Personen außerhalb der BBU, Unternehmen, Organisationen	
		50 Lei	Mitarbeiter/innen , Studierende, Absolvent/innen der BBU	
	<b>Workshops</b>	30 Lei	Personen außerhalb der BBU	
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU	
	<b>Beratungsdienste</b>			
	Karriereberatung und -Orientierung	20 Lei/Sitzung	Personen außerhalb der BBU	
		Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU, Schüler/innen der Oberstufe	
	<b>Testungen, Analyse und Interpretation von Ergebnissen</b>			
CASS++: Kognitive Fähigkeiten, Interessen und Werte	20 Lei /Test	Personen außerhalb der BBU, Unternehmen, Organisationen		
	Kostenlos	Studierende, Absolvent/innen der BBU		
<b>Institut für Promotionsstudien</b>	Bearbeitungsgebühr für die Unterlagen internationaler Studierenden	50 Euro	Für Bewerber/innen aus Drittstaaten an allen Formen des Promotions- studiums	



UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI  
 BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
 BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÁT  
 TRADITIO ET EXCELLENTIA

## REKTORAT

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
 Cluj-Napoca, RO-400084  
 Tel.: 0264-40.53.00  
 Fax: 0264-59.19.06  
 rector@ubbcluj.ro  
 www.ubbcluj.ro

<b>Fakultät für Mathematik und Informatik</b>	Teilnahmegebühr: Mathe-Info-Wettbewerb	250 Lei	
<b>Fakultät für Wirtschaftswissenschaften und Unternehmensführung</b>	Teilnahmegebühr: <i>Oeconomicus-Napocensis</i> -Wettbewerb	100 Lei	
<b>Fakultät für Business</b>	Teilnahmegebühr für die Kenntnisprüfung	120 Lei für jede Prüfung	Für Bewerber/innen der Juli/September-Zulassung gilt diese Gebühr als Anmeldegebühr für die Zulassung
<b>Philologische Fakultät</b>	Rumänische Sprache – praktischer Grundkurs	400 Lei/Semester	4 Std./Woche
	Rumänische Sprache – praktischer Kurs, Stufe A1	1.200 Lei/Semester	25 Std./Woche
	Fremdsprache - fakultativ	250 Lei/Semester	2 Std./Woche
<b>Klausenburger Zentrum für Indienstudien</b>	Fremdsprache - fakultativ	250 Lei/Semester	2 Std./Woche
<b>Klausenburger Universitätsverlag</b>	<b>A. Textbearbeitung vor der Paginierung</b>		
	Textbearbeitung pro Seite	4,00 Lei/Seite	Textbearbeitung, Prüfung des kursiven Ausdrucks auf Rumänisch und der Grammatik, einschl. diakritische Buchst.
	Adjustierung des Textes	8 lei/S.	Grammatikalische und stilistische Korrekturen, Kursivität, Umformulierung von Sätzen
	Einfügung von Spezialbuchstaben <i>ășîă, AȘȚÎĂ</i>	4 Lei/S.	Falls diese komplett oder auf mehr als 50% des Texts fehlen
	Erstellung des wissenschaftlichen Gutachtens (Vorschlags)	200 Lei/Gutachten	Auf Antrag der Autoren, durch Mitarbeiter/innen der Universität, notwendig für die Publizierung



Übersetzungen aus dem Rumänischen in eine Fremdsprache	25 Lei/Seite	Englisch, Französisch, Deutsch, Ungarisch. Für andere Sprachen gelten verschiedene Preise
Proofreading	33 Lei/Seite	Überprüfung oder Korrekturlese einer Übersetzung
Antiplagiat-Korrekturlese	50 Lei/Seite	Umformulierung der Texte
<p><b>B. Paginierung bis zur Freigabe für den Druck (EPUB, E-BOOK)</b>          Mit den folgenden Ermäßigungen: 25% für Vollmitarbeiter/innen der BBU, 35% für die Dissertationen welche an der BBU verteidigt wurden.          Bemerkungen:          1. Referenz: 1 Seite-2.000 Buchstaben mit Leerstellen (cca. 330 Wörter)          2. die obigen Gebühren bleiben fix für jede vom Autor beantragte Korrektur und alle anderen Operationen (Grafiken, Tabellen, evtl. Bildbearbeitungen)          3. Die Epub-Variante setzt die komplette Textbearbeitung, auch wenn die Arbeit als pdf (E-book) für den Druck freigegeben wurde.</p>		
Textbearbeitung		
Bei geringer Komplexität	4 Lei/S. *	Nur Text
Bei mittlerer Komplexität	8 Lei/S. *	Tabellen, Grafiken, Organigrammen usw.
Bei hoher Komplexität	12 Lei/S. *	Mathematische, chemische Formeln, technische- und Fachbegriffe usw.
Gestaltung der Umschläge	300 Lei*	Grafische Gestaltung des Buchumschlags
Vergabe der ISBN-Nummer	Kostenlos	Für Arbeiten die ausschließlich beim Univerlag publiziert werden
EAN-Strichcode	6,50 Lei	
Technische Vorabprüfung durch den Verlag	100 Lei	Für Arbeiten die vom verfassers selbst für den Druck freigegeben wurden
Einfügung in den Katalog der	100 Lei	Für Arbeiten im



	Publikationstitel des Verlags (beinhaltet die Vergabe der ISBN-Nummer)		pdf-Format (E-book), welche technisch vom Verfasser bearbeitet wurden. Die Auflistung erfolgt auf der Webseite des Verlags
	Dringlichkeitszuschlag	50% - Mitarbeiter/innen der BBU	Im Fall von Bestellungen mit einem Termin innerhalb von 5 Arbeitstagenagen ; wird auf die Tarife aufgerechnet
		75% - Personal außerhalb der BBU	
<p><b>C. Vertrieb durch den Online-Shop (libraria.ubbcluj.ro)</b>          Durch diese Webseite werden ausschließlich die Publikationen des Universitätsverlags vertrieben, für welche einen entsprechenden Vertrag gemäß des Punktes D vorliegt, sowie Veröffentlichungen anderer wichtigerer inländischer Universitäten aufgrund der Genehmigung des Rektorats.</p>			
<p><b>D. Vertrieb durch die Unibuchhandlung, durch Beauftragung</b>          Bemerkungen:          -Der Vertrieb setzt das Unterzeichnen eines Vertrags mit dem Inhaber der Autorenrechte voraus, in welchem die Bedingungen festgelegt werden.          -Die Anteile werden auf den vom Autor/in festgelegten Vertriebspreis angerechnet.</p>			
	Titel des Universitätsverlags	25%	Für alle Personenkategorien
	Titel anderer Verlage, mit Zuschlag auf dem von der Buchhandlung festgelegten Preis	35%	
	Aufschlag auf dem Preis, der vom anderen Verlag festgelegt wurde (Anteil der Buchhandlung)	35%	
<b>Institut für Turkologie und Zentralasiatische Studien</b>	Türkische Sprachkurse	50 Lei/Semester	
<b>Fakultät for Chemie und Chemieingenieurwesen</b>	1) Massenspektren ESI und APCI	27 Lei mit MwSt/Analyse	
	2) Massenspektren MALDI	54 Lei mit MwSt/Analyse	
	3) Elemente MS/MS	16 Lei mit MwSt/Analyse	
	4) Experimente HPLC-MS	162 Lei mit MwSt/Analyse	
	5) Feststellung des Molekulargewichts von Eiweißen mit der Quelle NANO-SPRAY ESI	216 Lei mit MwSt/Analyse	
	6) Feststellung der Zusammensetzung komplexer Mischungen	270-1080 Lei mit MwSt/Probe	



	7) Einweisung des Personals	540 Lei mit MwSt/Tag	
	8) Fachberatung	540 Lei mit MwSt/Tag	
	9) <sup>1</sup> H-RMN	114 Lei mit MwSt/Probe	
	10) <sup>13</sup> C-RMN	276 Lei mit MwSt/Probe	
	11) Elementaranalyse	72 Lei mit MwSt/Element	
	12) Elementaranalyse-Sauerstoff	96 Lei mit MwSt/Probe	
	13) Kristallografische Arbeiten (Nationales Röntgen-Diffraktometrie-Zentrum)		
	<b>Komplette Dienstleistungen</b>		
	Feststellung der Molekularstruktur: - Erhebung der Parameter der Elementarzelle; - Sammlung und Verfeinerung der Daten; - Errechnung und Verfeinerung der Molekularstruktur.	60,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 50,4 Euro
	<b>Partielle Dienstleistungen</b>		
	Erhebung der Parameter der Elementarzelle	15,00 Euro (mit MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 12,6 Euro
	Sammlung und Verfeinerung der Daten	40,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 33,6 Euro
	Errechnung und Verfeinerung der Molekularstruktur	20,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 16,8 Euro
	<b>Zusätzliche Dienstleistungen</b>		
	Zusätzliche Bearbeitung der Molekularstruktur durch cndrx	10,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 8,4 Euro
	Zusätzliche Bearbeitung der Molekularstruktur, erhoben in anderen Kristallografie-Zentren	15,00 Euro (Preis + MwSt)	Für Nutzer/innen der BBU 12,6 Euro
<b>Büro für Entwicklung der exekutiven Bildung (FSEGA Executive Education Development Office)</b>	Kurs Typ A (42 Std.)	1.920 Lei	12 Std. persönlich (12 Std. a 60 Lei/Std.7280 Lei); 30 Std. Online (30 Std. a 40 lei/Std.-1.200 Lei)
	Kurs Typ B (84 Std.)	3.840 Lei	24 Std. persönlich (24 Std. a 60 Lei/Std.-1.440 Lei); 60 Std. Online (60 Std. a 40 Lei/Std.-2.400 Lei)
	Mitarbeiter/innen der BBU erhalten eine 25%-ige Ermäßigung.		



UNIVERSITATEA BABEŞ-BOLYAI  
BABEŞ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABEŞ-BOLYAI UNIVERSITÁT  
TRADITIO ET EXCELLENTIA

## REKTORAT

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
Cluj-Napoca, RO-400084

Tel.: 0264-40.53.00

Fax: 0264-59.19.06

rector@ubbcluj.ro

[www.ubbcluj.ro](http://www.ubbcluj.ro)